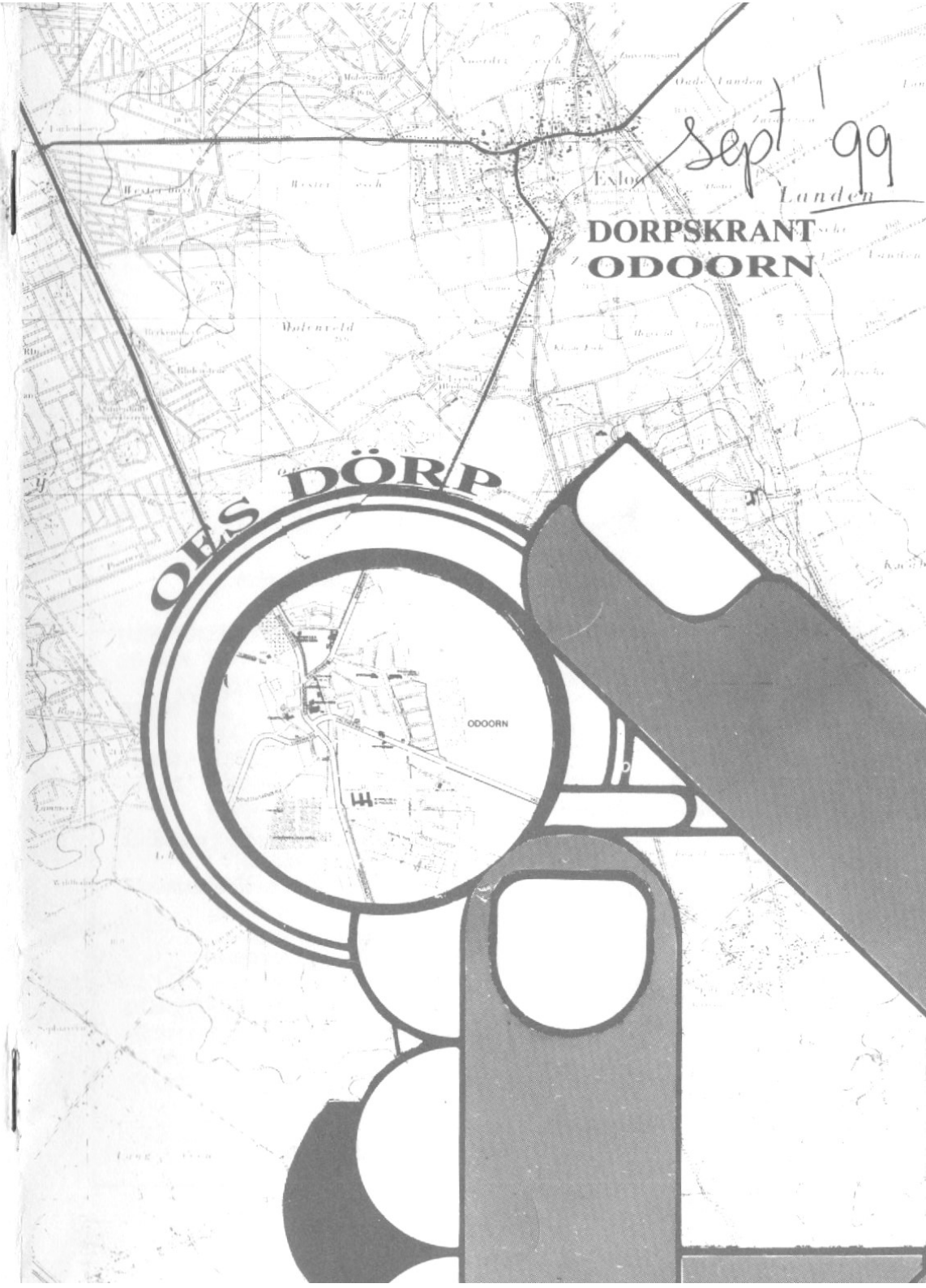


We zijn net zo thuis in de buurt als u

De Rabobank is een bank met een idee. Het idee dat je samen sterk bent. De Rabobank heeft als geen ander een traditie van samenwerken en bouwen aan relaties. Het is een 'bank van mensen vóór mensen'.

Dat merkt u al snel in het persoonlijke contact. Elke Rabobank staat midden in de samenleving. Daarom zijn we vaak betrokken bij activiteiten in het bedrijfsleven, verenigingen en scholen. We weten wat er leeft, ook als het niet om bankzaken gaat. Kortom, we zijn een bank die net zo thuis is in de buurt als u.

Rabobank



REDACTIE DORPSKRANT ODOORN

Jans Hilvering, Asterstraat 21, 7873 AP Odoorn, tel. 512460 (voorz.)

Geert Hendriks, Sleedoorn 4, 7873 CS Odoorn, tel. 513922 (secre.)

Ali Gortmaker, Iebeern 7, 7873 CK Odoorn, tel. 513796 (penn.)

Hanneke Kuik, Dopheide 8, 7873 CD Odoorn, tel. 513850 (foto's)

Elly Botter, Dambeern 29, 7873 CM Odoorn, tel. 513558

Wim Geerts, Nijkampenweg 16, 7873 AJ Odoorn, tel. 512948

Medewerker(s)

Roelof Wolbers, Nijkampenweg 15, 7873 AJ Odoorn, tel. 512473

Frans Brinkman, Hoofdstraat 3, 7873 BB Odoorn, tel. 512405

- Verzorgings- en make-up lijn van het Italiaanse Cosmetics-huis Gerard's
- Huidverzorgingsserie op basis van meer dan 60 kruiden en werkstoffen
- Hypo-allergene make-up serie
- Een decoratief en gedeeltelijk navulbaar assortiment
- Betaalbare producten
- Uitsluitend te koop bij uw schoonheidsspecialiste



Cosmijn

voor schoonheidsverzorging
voet- en handverzorging

Marion Kamphuis
Gentiaan 11 7873 CZ Odoorn
tel. 0591 513639

DE SNUISTERIJ



ODOORN

De sfeervolle boerderij met o.a.:

- * kado artikelen
- * woon- en tuindecoraties
- * buitenverlichting
- * oude geloofde grenen meubelen
- * snuisterijen

Hoofdstraat 34, Odoorn
Tel. 0591-513060
Tevens fietsverhuur



OES DÖRP

DORPSKRANT VAN ODOORN

corr. adres:

Asterstraat 21, 7873 AP Odoorn
tel. 0591 - 512405

12e jaargang no.1
september 1999

WEEKENDDIENSTEN van vrijdag 17.30 tot maandag 8.00 uur.

25-26 sept. dr. Bakker Sleneweg 49, Schoonoord, tel: 381244

02-03 okt. dr. Engelsman, Exloërweg 9, Odoorn, tel: 512281

09-10 okt. dr. v.d. Vooren, Zuiderhoofdstraat 12, Exloo, tel: 54920

16-17 okt. dr. Wenniger, Oude Molenstraat 6, Schoonoord, tel: 381310
dr. Engelsman

23-24 okt. dr. Bakker

30-31 okt. dr. Wenniger

KERKDIENSTEN

26 sept. 10.00 uur ds. F.J. Brinkman
(bijzondere startdienst seizoen 1999/2000)

03 okt. 10.00 uur ds. F.J. Brinkman
(van 11-12 uur koffie-uurtje Hoofdstraat 3)

10 okt. 10.00 uur ds. F.J. Brinkman

17 okt. 10.00 uur ds. F.J. Brinkman
(Gezamenlijke dienst met Valthermond kerk 11)

24 okt. 10.00 uur ds. J. Bilstra
(diakonale dienst)

31 okt. 10.00 uur dhr. G. v.d. Zande, Grolloo

DORPSAGENDA

25 sept. - 10.00-16.00 uur jongerendag in het jeugdgebouw

03 okt. - 15.00-17.00 uur concert in de kerk

11 okt. - 13.30 uur startbijeenkomst ANBO afdeling Klijndijk/Odoorn
in het dorpshuis te Valthe

BURGELIJKE STAND

Geboren:

- 28 juli Kim, dochter van Roelof Jan en Lammy Rossing,
Eekhoflaan 9
- 1 aug. Susan Gezina Aleida, dochter van Carl en Marga Heijne,
De Goorns 12
- 13 aug. Jacobus Willem, zoon van Peter de Vries en Janine Koudenburg,
Dennenweg 8
- 23 aug. Noor Liselot, dochter van Erwin Weggemans en Agnes Hoekman,
De Goorns 18
- 24 aug. Noah Merlijn, zoon van Edward Winkelman en Susanne Dikker,
Iebeern 9

VAN DE REDACTIE

Toen u onze juni-uitgave las was het hele dorp in rep en roer. Wat hadden we het druk en zou alles wel voor elkaar komen? Het zuidenveld stond er aan te komen en 10 dagen later was het SIVO dansfestival. Wat hebben we genoten van al dat moois. Soms viel er regen, maar de zon liet ons ook niet in de steek. Na al dat gefeest valt er een stilte in het dorp. Vakantie-stilte, velen zijn ver weg gegaan terwijl anderen weer in Drenthe de omgeving kwamen verkennen. Een gezellige tijd maar nu zitten we weer in het "normale" leven. Dat wil zeggen een ieder heeft zijn of haar eigen taak weer, de kinderen naar school enz. enz. Ook voor "Oes Dörp" zijn er weer de nodige taken weggelegd, want of het nu rustig of druk is, nieuws zal er altijd zijn. Ook al ligt er een boeiende tijd achter ons, de komende drie maanden zullen onze volle aandacht op eisen. Hoe je ook wendt of keert, de winter staat er aan te komen, met al zijn gezelligheid er rondom heen. Maar als hoogtepunt voor velen is het gebeuren rond het millenium, de overgang van 1999 naar 2000. Wat het ook brengt, Oes Dörp gaat met u de winter door, het millenium over richting voorjaar en zomer. En al die tijd zullen wij u op de hoogte houden van wat er staat te gebeuren en wat er gebeurd is.

Het inlever adres voor al uw kopy is: Asterstraat 21
De datum waarop de kopy binnen moet zijn staat altijd in Oes Dörp vermeld.

Het volgende nummer verschijnt op 29 oktober
Kopy inleveren voor 15 oktober op Asterstraat 21

WISSELING VAN DE WACHT

Het in elkaar zetten en organiseren van de Dorpskrant is altijd een hele klus. Veel werk wordt in stilte verzet. Het is daarom goed om, nu Elly Botter als nieuw lid van de redactie haar plaats heeft ingenomen, Simmi Mones nog eens hartelijk te bedanken voor haar jarenlange inzet en betrokkenheid. Niets was haar teveel. Typewerk, brieven, telefoontjes, letten op verbeteringen etc.; Ze was altijd bereid iets te doen als het even kon. De redactie en medewerkers van nu willen dit graag uitspreken. Het lijkt allemaal zo gewoon. Dat is het niet. Juist in een tijd van individualisme (ieder voor en op zichzelf) zijn sociale activiteiten (iets voor het grotere geheel van plaats of dorp doen) heel waardevol. Simmi heeft daar het bewijs voor geleverd. Elly zal op eigen wijze dit beleid voortzetten. Gelukkig!

F.B.

OPROEP "CARSPEL ODEREN"

Tijdens een vergadering van de Historische Vereniging "Carspel Oderen" hebben enkele leden van deze vereniging afkomstig uit Odoorn het initiatief genomen om de geschiedenis van de melkfabriek aan de Valtherweg (nu ACM Odoorn) voor het nageslacht op papier te zetten.

Uit interviews met diverse betrokkenen en bestudering van archiefmateriaal kan reeds een beeld worden gevormd. Voor het verkrijgen van een zo volledig mogelijk overzicht wordt een ieder die denkt aanvullende informatie materiaal te hebben (verhalen, foto's of iets dergelijks) verzocht dit door te geven aan:

Jens Braam Hoofdstraat 18 Odoorn tel. 514010 of
Jan Klingenberg Nijkampenweg 3c Odoorn tel. 512954.

Het resultaat van dit onderzoek zal (mogelijk in 2000) in het tijdschrift SPITWA(A)RK van de Historische Vereniging Carspel Oderen worden gepubliceerd.

DE VOORZITTER VANDE BOERMARKE ODOORN/KLIJNDIJK

Ik ben Jan Vleems en ik woon aan de Hoofdweg 8 in Klijndijk.

Ik ben 34 jaar en getrouwd met Renate Arends. Zij is 31 jaar.

We hebben 3 kinderen: Nicole van 6, Stefan van 4 en Ruben van 2 jaar.

Wij hebben een gemengd bedrijf met 45 melkkoeien en 45 stuks jongvee

en we verbouwen 17 hectare aardappels, 5,5 hectare suikerbieten,

8,25 hectare gerst en rogge, 9,25 hectare snijmais en 18,5 hectare

grasland. Ruim 7 jaar ben ik nu bestuurlijk actief bij de Boermarke en

sinds 1 jaar voorzitter. De Boermarke Odoorn-Klijndijk is opgericht tijdens

de jaarvergadering van het Boerschap Odoorn-Klijndijk dat werd

gehouden op 28 februari 1980. De oude Boermarke en Boerschap

werden toen opgeheven en de Boermarke Odoorn-Klijndijk nieuwe stijl

opgericht.

Om lid te kunnen zijn moest men grond gebruiken of eigenaar zijn,

en woonachtig binnen de toen geldende schoolkring Odoorn-Klijndijk.

De Boermarke heeft als doelstelling het verhuren van het jachtveld

(is het land van de boeren) en het beheren van machines (verhuur,

onderhoud, en aanschaf van nieuwe machines). De Boermarke is ook

nog eigenaar van 6,5 hectare landbouwgrond (koopakte dateert van

1850), dit word in gelijke delen verhuurd aan 3 boeren. Ook bezit de

Boermarke nog 2 zandwegen, namelijk 1 in Odoorn, achter Willie

Steenge, richting Schangedennen en 1 in Klijndijk, vanaf de Pandijk

richting Valtherbos. De adering, het onderhoud van deze weg is deels

voor de Boermarke.

Het andere deel neemt de gemeente Odoorn van ons over.

Het landbouwgrond-oppervlakte en bossen-gebied in de dorpen Odoorn

en Klijndijk bedraagt ± 1200 hectare, dit is het jachtveld dat verhuurd

word aan de jagersvereniging (deze jagers zijn ook woonachtig in Odoorn

of Klijndijk) voor f 6000,- per jaar. Van dit geld worden de machines

onderhouden en nieuwe machines aangeschaft, de volgende machines

zijn aanwezig: taluutmaaier, grondbak, kantenrooier, schijveneg,

driepoot, veewagen en loofklapper. De gebruiker van de machines

betaalt ook een vergoeding per dagdeel of per hectare om de onkosten te

dekken.

Verenigingen in de dorpen Odoorn en Klijndijk kunnen gratis gebruik

maken van deze machines. In vroegere tijden had een Boermarke een

echte spilfunctie op het platteland en voerde min of meer de taken uit die

nu gemeenten doen, zoals het verzorgen van een vergoeding van

oorlogsschade aan de brug over de Zijtak in Klijndijk in ± 1947, het

uitgraven van de Eendekuil in ± 1964, maar ook in 1849 had men

problemen met de markescheiding (grens tussen Exloo, Odoorn en
Valthe) en werd daar toen maar een dikke steen geplaatst:

de markesteen. Deze steen ligt midden achter het perceel van

Schutrups – Tissing in de buurt van de Schangedennen. Deze steen is in

juli 1998 in ere hersteld en voorzien van een plaquette, zodat deze steen

niet in het niets gaat verdwijnen. De andere bestuursleden zijn:

J.R. de Jong, R. Eerenstein, H. v.d. Veen en G. Beuving.

VOLLEYBALLEN

Wist U dat er elke dinsdagavond in de sporthal te Odoorn recreatief
gevolleybald wordt??

Enkele heren uit het dorp proberen zich daar dan in uit te leven tussen
20.00 uur en 21.00 uur.

Vanwege diverse afzeggingen om uiteenlopende redenen zit deze
recreatieve volleybal vereniging verlegen om spelers (heren) vanaf
18 jaar om dit spel te kunnen blijven spelen.

Als U zin heeft om dit spelletje mee te spelen kom dan eens langs op
Dinsdagavond. De eerste keren verplicht U zich tot niets.

De contributie bedraagt op jaarbasis slechts f 45,- dus ook niet om
U te weerhouden om mee te doen.

Deze oproep is echt een noodsignaal want zonder nieuwe spelers/leden
is het volleyballen voor ons gedaan. Wij beginnen weer op de 1-e
dinsdag in september om 20.00 uur in de sporthal aan de Goorns.
Graag tot dan ???

Wenst U nog nadere informatie ??

Bram Otter, Iemenhees 5 Odoorn of

Gerard de Vreede, Kreuzen 2 Odoorn.

KAARTAVONDEN V.V. ORING

De kaartavonden van de v.v. Oring voor het seizoen 1999/2000 zijn op
de volgende data gepland:

8 oktober 1999, 29 oktober 1999, 26 november 1999, 17 december 1999,

21 januari 2000, 11 februari 2000, 3 maart 2000 en 24 maart 2000.

BIBLIOTHEEK NIEUWS OKTOBER

Maandag 4 oktober van 15.30 tot 16.30 uur:

Vragenuurtje met de boswachter.

Op diervrijdag beantwoordt boswachter G. Versluys vragen over dieren in veld en bos.

Kinderboekenweek 6 – 16 oktober:

Thema: van @penstaartje tot apenkooi, verhalen over school.

Woensdag 6 oktober om 13.15 uur:

Theater "Poppejans" speelt "Wir punt War punt Web"

Voor kinderen van 3 – 8 jaar

Toegang f2,50. Voorverkoop in de bibliotheek.

Woensdag 13 oktober van 14.30 – 17.00 uur; Toegang gratis.

"@pendrukke" in de bieb! Voor kinderen van 6 – 12 jaar:

Internetten met webmeester Geert van O.B.S. De Linderakkers.

Knutselen - Geheimschriften

@pendrank en "schoolkrijt"

Expositie SIVO-fotowedstrijd 1999 van 4 t/m 29 oktober:

Tijdens dezelfde periode liggen in de bibliotheek ook foto's van het SIVO, die besteld kunnen worden. De prijsuitreiking van de SIVO-fotowedstrijd is op donderdag 7 oktober om 19.30 uur in de bibliotheek.

In de "Pronkkast" de verzameling sleutelhangers van Nick Fuhler uit Valthe.

Tentoonstelling Leeshulpmiddelen van 7 oktober tot 1 november:

Lezen is een ontspannende, boeiende of leerzame bezigheid. Voor de meeste mensen is dit vanzelfsprekend. Maar niet voor iedereen. Er zijn ook mensen die moeite hebben (gekreten) met het lezen of hanteren van een boek. Dat geldt vooral voor ouderen bij wie het gezichtsvermogen afneemt en het leesplezier verdwijnt. Maar ook b.v. kinderen met dyslexie, reumapatiënten, bedlegerigen en mensen met afasie, M.S. of de ziekte van Parkinson. Gelukkig zijn er diverse hulpmiddelen die het lezen gemakkelijker kunnen maken. Sommige zijn heel eenvoudig, andere vragen wat meer aanpassingsvermogen. De tentoonstelling bestaat uit groteletterboeken, loepen en lampen en ook boeken, kranten en tijdschriften in gesproken vorm die met hulp van een cassette recorder te beluisteren zijn. Iedereen die om welke reden dan ook problemen heeft met lezen is welkom om tijdens de openingsuren van de bibliotheek te komen kijken.

DORPSBELANGEN ODOORN ZOEKT KABELS

Het Zuidenveld en SIVO zijn achter de rug en hopelijk tot aller tevredenheid. Tijdens deze activiteiten zijn er kabels voor stroom of verlichting geleend van Dorpsbelangen en niet terug gehangen in de SOMOV-schuur. Er zijn n.l. 12 kabels weg.

Wie weet waar ze zijn !!!

Ze zijn genummerd, te weten nr. 3 – 4 – 5 – 7 – 10 – 11 – 15 – 17 – 19 – 21 – 23 – 27.

We hebben zelf voor onze Schapen- en Paardenmarkt niet genoeg kabels en we hopen dat ze spoedig weer boven water komen.

Graag terug bezorgen bij Willem Uiterwijk, Laskowskilaan 4, tel. 512641.

Bij voorbaat al onze hartelijke dank.

Ver. V. Dorpsbelangen Odoorn.

WINTERAVOND KREATIVITEIT

Zes maandagavonden bezig zijn met creativiteit.

Iets voor U?

Informatie en aanmeldingen bij: Roelie Regts, Sleedoom 20, Odoorn
Tel: 513366

Aanvang: Groep 1: 11 oktober

Groep 2: 18 oktober

GOEDE RESULTATEN VOOR AMAZONES UIT ODOORN

Tijdens de Drentse kampioenschappen op 13 en 14 augustus in Exloo is Renate Beuving uit Odoorn Drents kampioen geworden en Ans Eding eveneens uit Odoorn reserve-kampioen. Allebei zijn lid bij Pc.Exorva in Exloo.

Renate reed met haar 5-jarige New-Forest pony Bugs Bunny (v. Ralph) in de klasse L-springen. Dit is de tweede keer dat zij zich mag bewijzen op het Nederlands kampioenschap op 28 augustus in Ermelo. In maart 1999 deed zij ook al mee met haar pony Tango in de klasse M, toen behaalde zij een tiende plaats.

Ans Eding uit Odoorn is met haar pony Anousjka (v. Apollo) reserve kampioen geworden in de klasse M2-dressuur. Ans mag ook op 28 augustus deelnemen aan het Nederlands kampioenschap, en zich meten met de rest van Nederland.

Namens de redactie van Oes Dörp Gefeliciteerd.



Zuidenveld 1999

Het Zuidenveldcomité 1999 heeft haar werkzaamheden voor het jaar 1999 er bijna opzitten en zij wil, voordat zij haar taak voor dit jaar beëindigd, haar dank uitspreken aan allen, die aan het welslagen van dit feest hun steentje hebben bijgedragen.

Dit zijn in de eerste plaats alle inwoners van Odoorn, die ervoor hebben gezorgd, dat het dorp gedurende deze feestweek een feestelijk aanzien kreeg.

Behalve aan de prachtige straatversieringen en de mooie bogen was ook veel aandacht besteed aan de tuinen en de tuinverlichting.

Verder kunnen we trots zijn op de mooie praalwagens, waarvoor onze dank uiteraard ook uitgaat naar de omliggende dorpen. Helaas hebben de weergoden veel mensen ervan weerhouden om de optocht te komen bekijken.

Alle medewerkers, die belangeloos veel tijd in de organisatie hebben gestoken, ook hartelijk dank hiervoor.

Zonder u was het niet gelukt.

Behalve vele vrijwilligers hebben ook een aantal bedrijven en instellingen zich bijna geheel belangeloos voor het Zuidenveldgebeuren ingezet of materialen en terreinen beschikbaar gesteld.

We denken hierbij o.a. aan:

Gemeente Borger-Odoorn.

De Politie.

Loonbedrijf J. Kort uit Valthe.

Maatschap Schutrups/Tissing. Odoorn.

J. Vleems. Klijndijk.

Maatschap Beuving. Odoorn.

W. en H. Eerenstein. Odoorn.

Hubo (J.M. Kort) te Exloo.

En last but not least, de sponsors, die ons de financiële armslag hebben bezorgd, die we zo hard nodig hadden.

In de eerste plaats:

Rabobank "Odoorn e.o." voor het beschikbaar stellen van de startgelden voor de wagens van de optocht alsmede voor de bogen.

De Drents Groningse Pers voor het beschikbaar stellen van het prijzengeld en de verzorging van de affiches, entreekaarten enz.

Vanavond gaan we bowlen!

In het in jaren 50-stijl aangeklede bowling-centrum van De Oringer Marke kunt u zich volledig uitleven met strikes en spares. Gewoon een uurtje bowlen op één van de zes banen, of in de vorm van een arrangement, compleet met hapjes en drankjes. Mocht er even geen baan vrij zijn, dan nodigen wij u uit plaats te nemen in onze bar of in ons restaurant. Wij hebben altijd ruimte voor een drankje, een praatje of een lekker diner!



De Oringer Marke

Hotel Restaurant Bowling en Zalencomplex
Hoofdstraat 9 - Odoorn - tel. (0591) 512888



INTERNATIONALE
TRANSPORTEN

**ALBERT
ARENDS**

Torenwijk 7
Odoornerveen

RIJBEWIJS NODIG? BEL (0591) 512845

Theorie - Les - Gratis
Maandagavond
van 19.00 - 21.00 uur

OOK MOTORRIJLES

Zowel lichte als
zware motor



Auto - Motorrijschool
WEGGEMANS

Wolverlei 17
7873 CV Odoorn



**Steenge
Tentenverhuur
Odoorn**

Vehuur van:

Alu- Tentoonstellingstenten met kunststof
wanden, dans- en feesttenten, vloeren, po-
dia, stoelen, tafels, verlichting

Exloërweg 8, 7873 BW Odoorn
Telefoon (0591) 512216

SCHIPPERS



**SUPERMARKT EXLOËRWEG 11
ODOORN
TEL. (0591) 512293
FAX (0591) 513133**

SUPERMARKT en KWALITEITSSLAGERIJ

*Bekend om zijn voortreffelijk lekkere worstprodukten
en een kwaliteit vlees om echt van te smullen*

** 750 m2 koopplezier*

** ruime parkeerplaats*

*Elke dag open van 8 tot 8,
zaterdag van 8 tot 6.*

SCHIPPERS

SUPERMARKT *beter in de buurt*

En niet te vergeten de overige sponsors t.w.:

Steenge Tentenverhuurbedrijf. Odoorn.
Kantoor specialist Kieft All Office . Emmen
Noordelijke Accountants Unie. Emmen.
Transportbedrijf Norda B.V. Klijndijk.
G. Stevens Odoorn B.V. Odoorn.
Loonbedrijf Gebr. Manting Valthermond.
Arci Groep Financiële Dienstverlening.
Emmen
Esso tankstation Js. Braam. Odoorn.
Buist Kraan-Transport- en
Overslagbedrijf. Valthe.
Aannemingsbedrijf B. de Bruin
Valthermond B.V. te Valthermond.
Kapsalon en Drogisterij "Elly" Odoorn.
Mr. J. Dekens en Co. Advocatenkantoor
Odoorn
Dubbelboer Gewasbescherming. Tweede
Exloërmond.
H. Hendriks. Keukenmontage-
Renovatiebedrijf. Klijndijk.
Janny Kirchhoff Bloembinderij. Exloo
Tuincentrum Groenvoorziening
Koudenburg. Odoorn.
Kuper en Kroeze B.V. Bouwbedrijf en
Timmerfabriek. Emmen
Hidde Zeeman Woninginrichting. (eig. R.
Wiggers) Valthermond
Zomers Bouwbedrijf. Klijndijk.
Strockmeijer Ter Apel
Geerts Warenhuis Exloo.
Loon- en Aannemingsbedrijf Hooge
Exloo/Ees
Kwekerij Boerma Valthe.
Kwekerij Mimosa Valthe.
Bond van Plattelandsvrouwen Exloo.

Boermarke Odoorn
Boermarke Exloo.
Schippers Supermarkt. Odoorn
Auto Odoorn. Odoorn
C.R. "Boshof" . Odoorn.
Gankema Betonboringen. Emmen
Geerts Woninginrichting. Exloo
Loonbedrijf Gebr. Jager. Tweede
Exloërmond.
Mechanisatiebedrijf Meijering.
Klijndijk.
H.C.R. 'Meulenhoeke' . Exloo
Middeljans Schilders. Odoorn.
Notaris van der Kooi en Veldkamp.
Borger/Exloo
H.C.R. "Oringemarke" . Odoorn.
Schoenmakerij Ossel. Emmen.
Kapsalon Saphas Kappers. Odoorn.
Schoonheidssalon "Oring". Mevr.
Renses. Odoorn.
Technisch Installatiebedrijf G.H.
Stevens B.V. Odoorn.
Weerman A.G.F. en Bloemen.
Odoorn
Weggemans Autorijschool. Odoorn
'Cafetaria "t Witte Peerd". Exloo
Zikken Caravans. Tw. Exloërmond.
H.J. Nielen Klijndijk.
Bond van Plattelandsvrouwen
Odoornerveen.
N.L.T.O. afd. Odoorn.
Fa. Jager - Oosterhuis Exloo.
Hadderlingh Geveltechniek Klijndijk.
Hofstra en Hulshof. Odoorn.
Mevr. Kamphuis Odoorn.

Alle bovengenoemden en ook allen, die hier niet genoemd zijn en toch op de één
of andere manier bij het Zuidenveld betrokken zijn geweest, nogmaals
onze hartelijke dank !!

ZUIDENVELD

Tijdens de zuidenvelddagen is er door de Video-club van de Paasbergen een video-opname gemaakt. Indien u hiervoor interesse heeft, kunt u daar een kopie van de band krijgen tegen betaling van een bedrag ad f25,--. Contactpersoon is Roelie Regts. Onderstaand vindt u nog een opsomming van de behaalde resultaten van versieringen etc.. Allemaal van harte gefeliciteerd en bedankt voor uw deelname.

Straat-/buurtversiering:

- 1^e prijs - plan Oosterveld, Gentiaan, Sleedoom, Bente, Wolfsklauw, Wolverlei.
- 2^e prijs - plan Langhieten, Dambeern, Riegheide, Dopheide, Iemenhees, Iebeern, Kreuzen.
- 3^e prijs - Nijkampenweg, Irisstraat, Anjelierstraat, Kamperfoeliestraat, Jasmijnstraat, Rozenstraat.
- 4^e prijs - De Goorns, Korenbloemstraat, Klaproosstraat, Asterstraat.
- 5^e prijs - Exloërweg, A.Diepenbrugweg, Liniekampen.
- 6^e prijs - Torenweg, Dilweg, Eendenkuil, Hammeersweg.
- 7^e prijs - Laskowskilaan, Eekhoflaan, Boshoflaan, Oude Kampenweg, Boshof.
- 8^e prijs - Valtherweg, Steegje, Boshof (t/m Kamies), Molenweg, Dennenweg.
- 9^e prijs - Hoofdstraat (vanaf hotel de Stee richting Emmen)
- 10^e prijs - Borgerderweg, Hoofdstraat (t/m hotel de Stee)

Bogen:

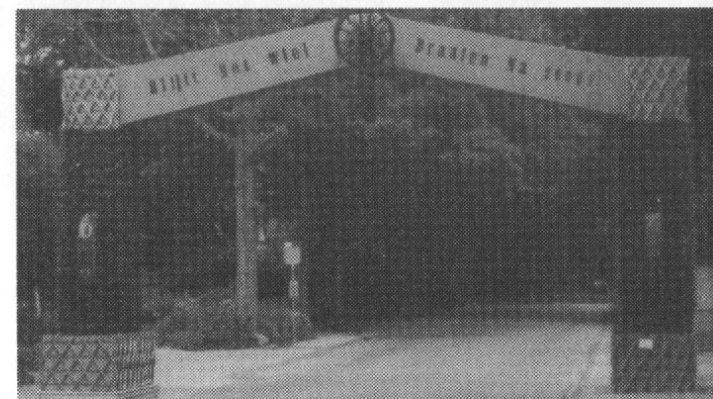
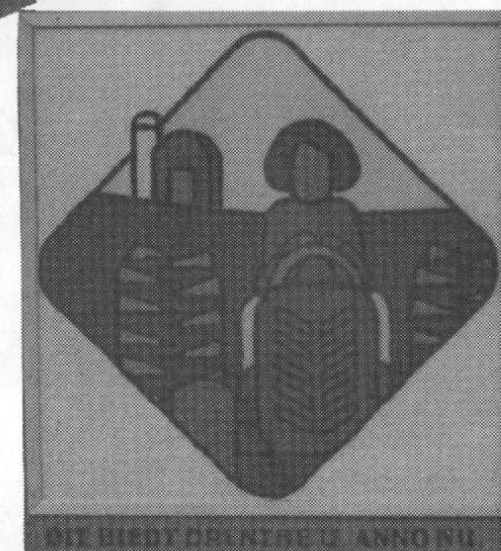
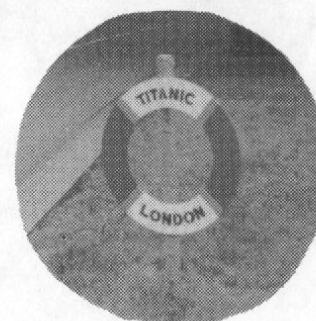
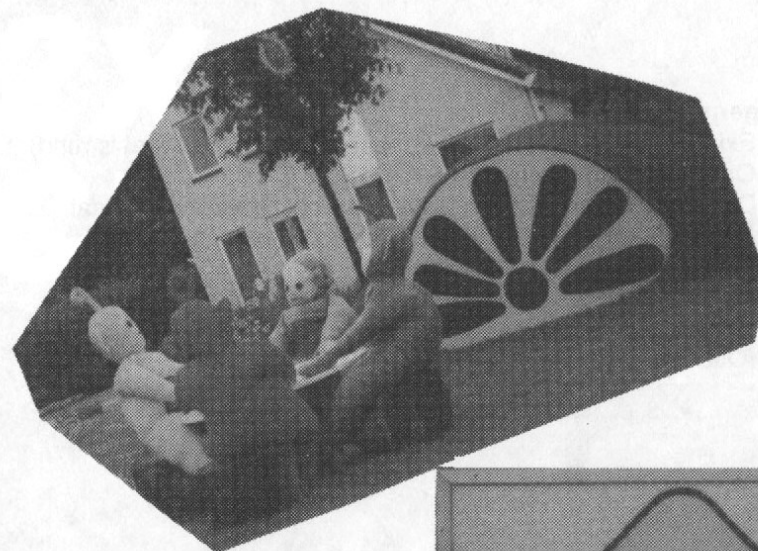
- 1^e prijs - Exloërweg (Het wiel)
- 2^e prijs - Valtherweg (Euro)
- 3^e prijs - Torenweg (Torens herindeling)
- 4^e prijs - Borgerderweg (Titanic)
- 5^e prijs - Plan Langhieten (De tijd)
- 6^e prijs - Hoofdstraat (Boerderij)

Tuinen:

- 1^e prijs - A.Diepenbrugweg 21
- 2^e prijs - Eendenkuil 4
- 3^e prijs - Hoofdstraat 30
- 4^e prijs - Dennenweg 6
- 5^e prijs - Sleedoom 20

Tuinverlichting:

- 1^e prijs - Liniekampen 17
- 2^e prijs - Eendenkuil 4
- 3^e prijs - Iemenhees 13
- 4^e prijs - Hoofdstraat 30
- 5^e prijs - De Goorns 15



Praalwagens:

- 1^e prijs - Exloërweg, A.Diepenbrugweg, Liniekampen (Het wiel is rond)
- 2^e prijs - Odoornerveen (Cultuur of natuur)
- 3^e prijs - De Goorns, Korenbloemstraat, Klaproosstraat, Asterstraat
(Dit biedt een boer en tuinder u in 't Drenthe van nu)
- 4^e prijs - Plattelandsvrouwen Odoorn (Onthaasten)
- 5^e prijs - D.A.J.K. (Agrificatie)
- 6^e prijs - Valtherweg, Dennenweg, Molenweg, Steegje, Boshof
(Otie + Kleinkind)



2X CHOCOLADE MELK 0,5 L



2 voor de prijs van 1

f 2,25



Braam
Hoofdstraat 18
7873 BC Odoorn (DR)
Tel: 0591 - 514010

ANKSTATION

Elke maand zijn er voordelige aanbiedingen in de ESSO shop.
De ESSO-actie met Chocolade melk loopt van 1 t/m 31 oktober 1999.

MUZIEKMIDDAGEN

Start periode september 1999 – september 2000

Op zondag 3 oktober is het volgende concert in de kerk, die een goede akoestiek heeft en veel zitplaatsen heeft.

Het mannenkoor dubbel 4 uit Emmen zal dan het programma verzorgen. Het begint weer om 15.00 uur en eindigt om ± 17.00 uur inclusief een pauze. Entree: f 7,50 (inclusief consumptie) kinderen tot 12 jaar f 3,50. Daarna: Het volgende concert valt op zondag 21 november. Daarover de volgende keer meer informatie.

Namens de Culturele Commissie Odoorn (CCO), F.J.B. (infotel. 512405).

EXPOSITIE in de Kiekkast, de Gaffel en Ons Dorpshuis

Tot eind oktober is er een interessante expositie te zien in galerie de Kiekkast, restaurant de Gaffel en "Ons Dorpshuis" te Valthe: de schilderijen van Jan van der Meij uit Exloo.

U ziet hier veel van zijn recente werk, wat losser en spontaner is geworden dan zijn vroegere schilderijen en een kleurgebruik van de olieverf heeft van veelal aardetinten. Jan van der Meij heeft een voorkeur voor portret en modeltekenen waarbij hij met lijnen en aardetinten een goede dieptewerking in zijn werk weet te bereiken. Komt u eens kijken in Valthe; galerie de Kiekkast heeft openingstijden van woensdag tot zaterdag van 13.30 tot 17.00 uur: bij de andere twee lokaties kunt u tijdens hun openingstijden binnenlopen en kijken.

STICHTING DW4D

In de mei uitgave van Oes Dörp hebben wij u verslag gedaan van de opening van de Drentse Wandelvierdaagse.

Hierin stond vermeld dat Mevr. Corrie Buitelaar was onderscheiden als commandeur in de orde van Prominenten. In die zelfde week zijn nog een aantal mensen, die lange tijd hun krachten hebben gegeven voor de DW4D onderscheiden n.l.

G. Wiltink uit Odoorn tot ridder
E. Zwart uit Emmen tot commandeur
L. ten Cate uit Emmen tot ridder
W. Uiterwijk uit Odoorn als erelid
J. Eggens uit Odoorn als erelid
J. Hummel uit Emmen als erelid
J. Homan uit Klijndijk als lid
H. Breider uit Emmen tot commandeur

Wij als redactie van Oes Dörp feliciteren een ieder met deze huldiging.

OPEN JEUGDWERK ODOORN (OJO)

Seizoen 1999/2000

Er zijn mensen (het stond laatst in de krant) die zeggen dat er in dit gebied niets voor "de jeugd" te doen is. Is dat echt zo? Wat wil men? Er zijn in elk geval allerlei sport- en andere groepen die iets voor jeugd en jongeren (willen) doen. Het OJO heeft clubwerk voor jongeren tussen de 12 en 20 jaar. Ook kan er, als daar behoefte aan bestaat, een soos georganiseerd worden.

Wat gebeurt er dan?

Bij de clubs zijn er avonden in het Jeugdgebouw in Odoorn, Boshof 5 (tel. 514006) met verschillende spelvormen, discussie over actuele onderwerpen (soms met filmbeelden), toneel, muziek, speurtochten etc.. Jongeren vergroten hun inzicht in allerlei zaken terwijl ze bovendien in groepsverband leren samenwerken. Je leeft met elkaar mee! Vaak gecombineerd met een gezamenlijke avondmaaltijd. Ontspannend, gezellig en nuttig.

Start:

Op zaterdag 25 september 1999 is er een regiodag met jongeren tussen de 12 en 18 jaar uit delen van Noord-Nederland in het Jeugdgebouw Tussen 10 en 16 uur. Er is voor de jeugd een theaterprogramma. Begeleiders overleggen samen over mogelijkheden voor het nieuwe seizoen.

Welkom!

Jongeren tussen 12 en 20 die interesse hebben kunnen rustig bellen met De telefoonnummers 512405 of 513888.
Tot ziens!

UITSLAG VERLOTING HUNZEHKERS

In juni heeft u loten (gele programmaboekjes) van onze vereniging gekocht. Wij willen u daarvoor dank zeggen. We hadden een goede opbrengst. Alleen de 1^e prijs is nog steeds niet opgehaald.

Kijkt u alstublieft nog even bij uw loten.

Het gaat om lotnummer 1383 en de prijs is een teakhouten tuinbankje Ter waarde van f 600,--. U kunt uw lot inleveren en de prijs ophalen bij T. van Wijk, Melkweg 31, Klijndijk. Tel: 512680.

Scoutingvereniging DE HUNZEHKERS

1x M&M MILLENNIUM MIX

250 gr
NAAR KEUZE



Nú voor
f 3,29



Braam
Hoofdstraat 18
7873 BC Odoorn (DR)
Tel: 0591 - 514010

ANKSTATION

Elke maand zijn er voordelige aanbiedingen in de ESSO shop.
De ESSO-actie met M&M loopt van 1 t/m 31 oktober 1999

SIVO FESTIVAL

Van woensdag 4 t/m zondag 8 augustus werd in Odoorn het 15^e folklorefestival gehouden, een week later dan normaal.

Oorzaak was de Zuidenveld tentoonstelling die dit jaar in Odoorn werd gehouden. Twee grote evenementen waar het kleine dorp massaal de schouders onder zette. Om de inspanning niet al te groot te doen zijn voor de bevolking werd een week 'pauze' ingelast tussen de beide shows; vandaar het latere tijdstip van het festival.

Never change a winning team, is een probaat middel om tot succes te komen. Never change a winning time ook? Hoe het ook zij, de droom waarover wij nog schreven in Noviteiten 2 leek op zeker moment op een enorme nachtmerrie uit te lopen. Groepen dreigden niet te komen: geldgebrek, geen muzikanten voorradig, visa-gestuntel. Je zou er grijze haren en slapeloze nachten van krijgen. Met wat kunst en vliegwerk lukte het uiteindelijk dat er 16 buitenlandse groepen aan het festival deelnamen, terzijde gestaan door 5 "eendaagse" Nederlandse groepen, die voor een goed programma zorgden waar weer zo'n 35.000 mensen naar kwamen kijken. Gezien de omstandigheden waaronder het festival werd gehouden, ook het weer dreigde roet in het eten te gooien, zijn we als organisatie dan ook dik tevreden over het feest van vrede en vriendschap. Bijzonder gelukkig waren we met het feit dat ondanks de verregende zaterdag het publiek het helemaal niet liet afweten: het werd een normale zaterdag, ondanks de overschakeling op het slecht-weer-programma, een ingreep die geruisloos verliep. Al met al zien we dan ook met een voldaan gevoel terug op het derde lustrum van "SIVO" dat woensdagavond met een daverend vuurwerk werd ingeluid.



Blijft natuurlijk een gevoel van teleurstelling (en een beetje boosheid) over het wegblijven van 5 groepen:

Op het laatste moment hadden de Grieken geen geld.....(?); kregen de Albanezen, Armeniërs en Egyptenaren toch geen visa; bleven er van de 35, toen 20, toen 12 maar 4 leden over van de Zuidafrikaanse groep; zaten de Duitse en Hongaarse groep zonder muzikanten..... Met name de groep Elba-Folk uit Albanië heeft er alles aan gedaan om toch naar Odoorn te komen, maar de onverbiddelijke visa-autoriteiten hielden voet bij stuk.

En dat terwijl de groep ons via het Ministerie van Onderwijs, Kunsten en Wetenschappen was aangeboden door de Armeense Ambassade in Den Haag..... Wij zetten hier dan ook de nodige vraagtekens bij.

En ten aanzien van de visaproblemen: hoe is het mogelijk dat bona fide groepen die aan alle verplichtingen hebben voldaan de toegang tot ons gastvrije land worden geweigerd? Wat moeten we nog meer doen om onze gasten binnen te krijgen?

De 13 buitenlandse groepen die uiteindelijk wél deelnamen en zorgden voor uitstekende dansronden en prachtige stemming en ambiance in de feesttent tijdens de galavoorstellingen, waren:

Canada	Canadian Dance Tapestry
Duitsland	Freundschaft
Israel	Mechola
Hongarije	Fönix
Italië	Belverder
Kroatië	Ljudevit Gaj
Litouwen	Juosta
Peru	Ballet Santa Maria
Polen	Igloopolanie
Roemenië	Chindia
Rusland	Rossianotchka
Sri Lanka	Sama Ballet
Zuid-Korea	Trad. Art. School

Zij werden daarin bijgestaan door 5 groepen uit Nederland:

Woensdag	De Schaop'ndansers
Donderdag	De Grunninger Daansers
Vrijdag	Séna Angalé
Zaterdag	Westfriese Dansgroep Schagen
Zondag	Honky Tonk Line Dancers



ZONDAGSSCHOOL-SEIZOEN 1999/2000

Op zondag 19 september 1999 gaan de zondagsscholen weer draaien in Exloo, Odoorn en Valthe. Tussen 10 en 11 uur in de basisscholen.

Zondagsschool betekent dat de kinderen op een kindvriendelijke manier iets leren en beleven over de waarde van de wereld, over licht en donker, over tijd en toekomst, over hoe je het beste met elkaar om kunt gaan en over het feit dat kinderen in alle landen elkaar nodig hebben. Het gaat met behulp van verhalen, gesprekken, liedjes, werkstukken, spelvormen. Elke week neemt men een bijdrage mee om de kosten te bestrijden en één keer in de maand een bijdrage voor kinderen in Ghana (project UNICEF)

Samen

Vier keer per jaar is er een gezamenlijke bijeenkomst in de kerk van Odoorn. Dit seizoen is dat op zondagen in september (de 26^e) 1999, in februari en april 2000 (laatste keer feestelijke afsluiting). Verder op de eerste kerstdag 1999. Actuele thema's worden door en voor de kinderen naar voren gebracht op verschillende manieren.

Van Harte Welkom

Alle kinderen zijn zeer welkom! Kom eens kijken of het iets voor je is. Het thema van de startdienst in de kerk, op 26 september, is: "met mooi kun je vooruit" (vakantie-ervaringen komen vast ter sprake !)

Contactpersonen

Valthe: Maaike Nicolai, tel: 513888

Exloo: Lolkje van der Molen, tel: 549594

Odoorn: Lineke Dam, tel: 513600

Algemene begeleiding: ds. Brinkman, Odoorn, tel: 512405

voor al uw tuinbenodigdheden

Tuincentrum KOUDENBURG

en tevens voor:

TUIN - advies

- ontwerp
- aanleg
- renovatie
- onderhoud



Borgerderweg 22 Odoorn
tel. (0591) 512250 / 513757



Richard en Annette Martens
Hoofdstraat 6, Odoorn Tel. (0591) 5 12303

Vers

Iedere dag een vers assortiment
uit eigen bakkerij.

Specialiteiten:

Muesli bolletjes (eigen recept)
Roggebrood uit
eigen bakkerij
Div. Koeksoorten
Drentse stoet
Iedere don, vrij, zaterdag
div. aanbiedingen.

Bouwen met Zomers... Dat staat!



ZOMERS Bouwbedrijf Klijndijk

Zomers Bouwbedrijf BV

Hoofdweg 43, 7871 TC Klijndijk
Telefoon 0591 51 23 86
Fax 0591 51 35 38

ESSO **Snoep, IJs
Frisdranken** ESSO

Alles voor de Make Up
van uw auto
autowas

goedkoop gereedschap

Bij de winkel naast uw
autodeur

TANKSTATION
BRAAM

(0591) 514010
ESSO

Het is een feit:
HENK WEERMAN

levert u kwaliteit

voor al uw:

- * bruidswerk
- * corsages
- * rouwbloemwerk
- * snijbloem/potplanten (ruime keuze)

WEERMAN AGF en Bloemen

Hoofdstraat 4 - Odoorn

- Telefoon: (0591) 512234

T **TICKETBOX**
VAN DE STAATSLOTERIJ
0900-9393 75 CT/MIN



KUPER EN KROEZE B.V.

BOUWBEDRIJF

TIMMERFABRIEK

Nautilusstraat 6
Postbus 158
7800 AD Emmen
Telefoon (0591) 617992

Hoofdweg 9
7871 TB Klijndijk

Schilders- en Glasbedrijf **W. Harmers**

Valtherweg 40 7873 AB Odoorn

Tel. (0591) 513420

Fax (0591) 514133

schildersbedrijf
glasservice
vloerbedekking
gordijnstoffen
zonweringen

Conservieren en afdichten van
openstaande houtverbindingen
Applikaat
Window care systems

AVONDEN AMNESTY INTERNATIONAL

Na de zomervakantie zal de A.I.-werkgroep Odoorn doorgaan met de (schrijf)actie voor gewetensgevangenen. Ook U bent van harte welkom om mee te doen. U vindt toch ook, dat alle mensen rechtvaardig behandeld moeten worden?!. Wij zijn vooral bezig met het sturen van groeten naar gevangenen en het overschrijven van brieven naar regeringen.

De volgende data hebben wij voor u gereserveerd: 14 september 1999
12 oktober 1999
09 november 1999
14 december 1999

En.....er is "GRATIS" koffie en thee.

We beginnen om 20.00 uur. U mag natuurlijk ook iets later komen.

Adres: Dambeern 39, Odoorn; Tel. 0591 - 514026

Namens de A.I. werkgroep Odoorn
Nienke Jelsma

OPBRENGST MAAG LEVER DARM STICHTING

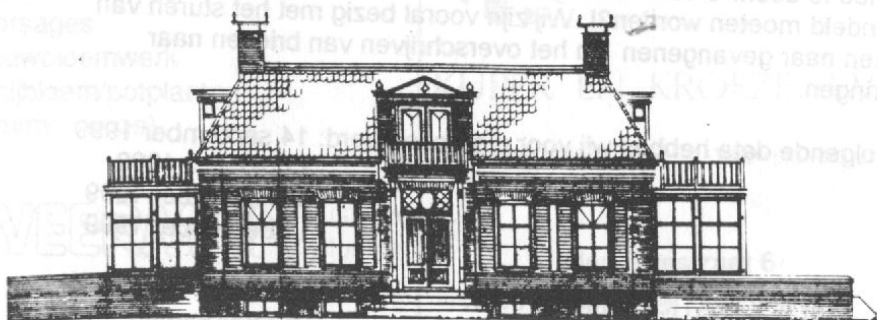
In de Maag Lever Darm Week van 13 t/m 19 juni vond de collecte plaats van de Maag Lever Darm Stichting. De opbrengst in Odoorn was f1131,90.

Deze week stond in het teken van spijsverteringsziekten. Eén op de zeven mensen heeft klachten aan maag, lever of darmen. Met uw gift kunnen we een hoop doen voor deze mensen, hartelijk dank.

Hebt u de collectant gemist, dan kunt u een bijdrage storten op giro 2737 t.n.v. Maag Lever Darm Stichting te Nieuwegein.

Voor vragen over de spijsvertering kunt u de infolijn bellen:
0900-2025625

(22 cent per minuut) op werkdagen van 14.00 tot 17.00 uur.



WESTGEVEL

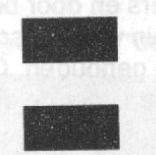
ER WORD GEBOUWD

Als je nu op de hoek Exloërweg – Hoofdstraat kijkt valt het op dat de oude pasorie is afgebroken. Het huis heeft jarenlang het beeld bepaald in dit deel van het dorp. Tijd voor Oes Dörp eens kennis te gaan maken met de toekomstige bewoners, de familie Wouda uit Ees. Handelend onder de naam "Remark" importeert men drogisterij artikelen, geneesmiddelen via "drogisterijen" en cosmetica artikelen.

De heer Wouda is al heel lang bezig geweest met aankoop en planning van verbouw of nieuwbouw. Na lang beraad is gekozen voor nieuwbouw. De redenen hiervoor waren:

- geen monument, kosten hoger, geen kwaliteit t.o.v. nieuwbouw en het huis was een aantal keren verbouwd dat niet passend is bij het huis.
- Op de tekening kunt u zien welke stijl er toegepast wordt en het komt 5 meter naar voren en 8 meter naar links. Daarbij wil de familie Wouda een minimum aan bomen kappen, om de tuin zoveel mogelijk orgineel te houden. Het huis wordt opgetrokken in steen met de ouderwetse rode kleur, terwijl de kozijnen allemaal met de hand worden gemaakt. Er wordt gebouwd in eigen beheer, dat inhoudt dat de bouw wel 2 jaar of langer kan duren. Begonnen wordt met de bouw van de garage. Deze dient later als opslag. Ook zegt de heer Wouda dat er voldoende deuren in het huis komen, zodat wanneer zij er hun intrek hebben genomen, deze altijd open zullen staan voor bezoek. Wij als redactie zullen u op de hoogte houden en wensen de familie Wouda een goede bouw toe en bedanken hun voor de ontvangst van Oes Dörp.

Thuiszorg Drenthe



Informatieavond Kanker en Erfelijkheid in het Scheper Ziekenhuis

De afdeling Emmen van het Landelijke Contactorgaan Begeleiding Borstkankerpatiënten, Stichting Olijf (netwerk voor vrouwen met Gynaecologische kanker), het Scheper Ziekenhuis en Thuiszorg Drenthe organiseren op **maandag 27 september 1999** een informatiebijeenkomst rond het thema 'kanker en erfelijkheid'. De bijeenkomst wordt gehouden in het vergadercentrum van het Scheper Ziekenhuis Emmen van 19.30 – 21.30 uur, vanaf 19.00 uur is de zaal open en er is koffie en thee verkrijgbaar. Deze avond is speciaal gericht op (ex)kankerpatiënten, hun naasten en andere belangstellenden. De toegang is gratis.

Wat kunt u van de avond verwachten?

Het krijgen van kanker roept talloze vragen en onzekerheden op. Wanneer in de familie veel kanker voorkomt, komen daar nog extra vragen bij, zoals: is het een erfelijke vorm? Wat zijn de mogelijkheden daarbij voor uzelf en uw familie? Wilt u het eigenlijk wel weten? Tijdens deze bijeenkomst wordt het onderwerp van twee kanten belicht. Als eerste zal de heer Sijmons van de stichting Erfelijkheidsvoorlichting, ingaan op de mogelijkheden, maar ook de onzekerheden en gevolgen, rond erfelijksonderzoek. Vervolgens zal de heer Sikkens, maatschappelijk werker, ingaan op de begeleiding. Uiteraard is er ruime gelegenheid om vragen te stellen.

Nadere informatie over deze bijeenkomst kunt u krijgen bij:
Mw T. Visser of mw. R. Dijkhuis, Scheper Ziekenhuis Emmen,
tel: 0591-691911.

SCHAPENMARKT/PAARDENMARKT 1999

In de week van 13-19 september j.l. werd de Boshof door een groep (actieve) medewerkers en door bestuursleden van "Dorpsbelangen" omgebouwd tot terrein voor de schapen- en paardenmarkt. Die markt werd op zaterdag 18 gehouden. Op de Boshof verschenen een activiteitentent, hekken voor de dieren, kermisattracties en allerhande kramen.

Vrijdagavond:

Om 18.30 uur ging alles van start voor de bevolking van Odoorn, skeeleren voor de jeugd, zaklopen, ski-lopen en karaoke voor de ouderen. Tussendoor verlotingen met een superprijs. Na 22.45 uur kon iedereen zich in het karaoke-gewoel storten. De uitslag van de straat-activiteiten was: 1) Dopheide 2 – 2) Dopheide 3 – 3) Brinkie – 4) Dopheide 1. De superprijs werd door de Fam. van der Veen, Boshoflaan 11 gewonnen. Met name de jeugdploeg van de Dopheide (= Dopheide 3) deed het heel goed in de sportieve sfeer. Voor karaoke moeten ze nog wat oefenen (en niet tussendoor praten)

Zaterdag:

Er was een redelijke aanvoer van paarden en schapen terwijl uw verslaggever ook nog 6 geiten telde. Er werd druk gebruik gemaakt van al het gebodene, ook in de verkoopsfeer. In een gezellige sfeer met goed weer.

Tweeduizend:

We kunnen verwachten dat in 2000 de belangstelling voor de dorpssspelen en de markt zullen toenemen. Iedereen wil de nieuwe eeuw immers goed beginnen ?!

hotel restaurant café
..ODOORN..



Gezellige bar
geschikt voor kleine partijen
Eet- en vergaderruimte
voor plm. 40 personen
Tevens afhalen

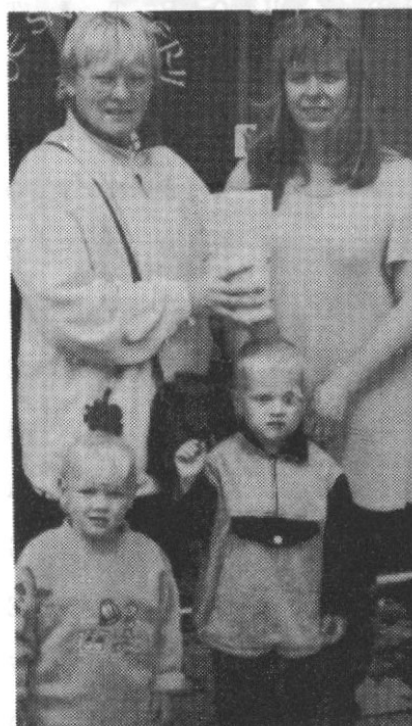
Hoofdstraat 40, 7873 TB Odoorn
Telefoon (0591) 512289



PUZZEL

Prijsuitreikingen van de winnaressen van het vorig seizoen:

De 1^e prijs werd aan Mw. De Jonge uitgereikt bij "de Snuisterij"



De gedeelde 2^e prijs was voor
Mw. Sloots, die haar prijs
ontving bij
Tuincentrum Koudenburg



De andere 2^e prijs werd bij schoonheidssalon Cosmijn overhandigt
aan Mw. Thiewes

EEN NIEUW PUZZELSEIZOEN

De 1^e puzzel van dit nieuwe seizoen gaat over tennis, welke toepasselijke slagzin blijft er over?

Stuur uw oplossing vòòr 15 oktober a.s naar Hanneke Kuik, Dopheide 8. Let op: als u mee wilt doen voor de prijzen aan het eind van het seizoen, doet u dan direct de 1^e keer mee aan de zogenaamde "laddercompetitie"! Veel succes.

WIMBLEDON

ACE
COACH
CROSS
DATE
DEUCE
ELTINGH
GAME
GILBERT
GRAS
HOGE BAL
JARRYD
JIM GRABB
KRAJICEK
LENDL
LOB
LOTING

LOVE
LOVE-GAME
LIJNRECHTER
MEDVEDEV
RACKET
ROSSET
SABATINI
SET
SPEL
STICH
TENNISBAL
TOSS
VOLKOV
VOLLEY
WHEATON

M A Y E L L O V R T
I N B A N D A T E N
A O K V O R T A T T
L I L R T O E V E E
D Y R R A J N S L R
A W C L E J N T O O
S N R E H N I S E V
A J O P W N S C G O
R I S S G E B E E L
G M S H T N A M M K
L G A T A L L H A O
Y R G N I T O L G V
N A I E T C E N E G
R B L K T L H D V A
E B B L E E E L O M
C S E A E V K N L E
H P R B D C E C D L
T E T E B Y A D A L
E V M G D E U C E R
R O E O T O S S V R
O L U H H C A O C W
S A B A T I N I E N

ABC drogisterij Kapsalon "ELLY"

*Voor een goed verzorgd kapsel

*Voor drogisterij- en parfumerie-artikelen

*Voor foto- en videobenodigheden o.a. Kodak, Fujifilm

*Voor kado-artikelen

*Voor lederwaren: tassen en portemonnees

*Voor souvenirs van "Odoorn en Drenthe";
ansichtkaarten, Otie en kleinkind,
Bartje, etc.

Valtherweg 5, 7873 AA Odoorn, tel. 0591-512215



Hotel - Café - Restaurant

De Stee

Hoofdstraat 24 - 7873 BC Odoorn
(Dr)

Tel. (0591) 512263

Voor een feestje
of goed diner
H.C.R. De Stee
Fam. J. Dekens

Medex Ster Specialiste Schoonheidssalon "Oring"

Zonnestudio: 20 min. per keer f 7.50

Verkoop van de merken: Medex
Eckstein
Biodermal

En handgemaakte sieraden

Ons kosmetika-winkeltje is elke
vrijdagmiddag van 13.30 -17.00 uur
geopend voor gratis advies



Mevr. Renses
A. Diepenbrugweg 1
7873 BX Odoorn Tel. (0591) 512439



ijzerwaren

gereedschappen

tuingereedschap

verf en elektra

alles voor uw hobby

Landbouwmachines/Konstruktiewerk

Fa. G. Stevens

Valtherweg 16, 7873 AB Odoorn
Tel. (0591) 512221